

## OIKEUTESI



Sinulla on oikeus saada poliisi selittämään oikeutesi itsellesi ja oikeus saada nämä oikeudet kirjallisena asiakirjana kielellä, jota ymmärrät. Tätä asiakirjaa kutsutaan tavallisesti nimellä "Ilmoitus oikeuksista". Sinulla on oikeus saada se milloin tahansa pidättyksesi aikana. Poliisi tulee varmistaa, että ymmärrät kunkin oikeutesi. Jos et ymmärrä jotakin, sinun tulee kysyä ja sinulle tulee antaa vastaus.

## 2 OIKEUS SAADA ILMOITUS OIKEUKSISTASI

Sinulla on oikeus kääntämiseen ja tulkkaukseen. Tämä tarkoittaa sitä, että jos poliisi puhuu kielellä, jota et ymmärrä, sinulla on oikeus saada ammattilainen auttamaan sinua ymmärtämään, mitä sinulle kerrotaan ja kääntämään tarkeitä asiakirjat sinulle. Sinulle täytyy tarjota ammattilaisen apua myös siinä tapauksessa, että kärsit näkö- tai puhevammaisuksista. Sinulle voidaan esimerkiksi etsiä henkilö, joka osaa viittomakieltä tai pystyy tuottamaan asiakirjoja pistekirjoituksella.

## 1 OIKEUS KÄÄNTÄMISEEN JA TULKKAUKSEEN

● LASTEN OIKEUKSIA KOSKEVA ILMOITUS

# TUNNE OIKEUTESI!

Jos joudut pidätetyksi



Jos poliisi on pidättänyt sinut, koska sinun uskotaan syyllistyneen rikokseen, **sinulla on oikeus saada selvät ja yksityiskohtaiset tiedot oikeuksistasi.**

## TUNNE OIKEUTESI!

Jos joudut pidätetyksi



Yhteisrahoitetaan Euroopan unionin oikeusalan ohjelmasta

● Tämä esite on luotu projektissa

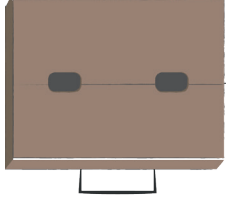
### Child-Friendly JT

Alaikäisten oikeus tietojen saamiseen, kääntämiseen ja tulkkaukseen rikosoikeudellisissa menettelyissä. Lapsiystävällisten työkalujen kehittäminen  
JUST-AG-2016-06-760674

Euroopan komission tuki tämän julkaisun tuottamiseen ei tarkoita sitä, että sisältö, joka kuvastaa pelkästään tekijöiden näkemyksiä, saa kannatusta, eikä komissiota voida saattaa vastuuseen niiden sisältämien tietojen mahdollisesta käytöstä.



Seuraava esite selittää sinulle nämä oikeutesi



## 4 OIKEUS ASIANAJAJAAN

Sinulla on oikeuspuolustusasianaajajan. Voit pyytää tapaaamista asianaajan kanssa, johon luotat. Jos sinulla ei tällaista ole, sinulle tulee osoittaa tällainen henkilö. Tämä palvelu voi olla maksuton. Tähän oikeuteen sisältyvät myös:

- Voit puhua asianaajasi kanssa ennen poliisihaastattelua.
- Asianaajasi voi olla kanssasi kuultuasi aikana tai silloin, kun poliisi kerää todistusaineistoa.
- Kaikki keskustelunne ovat yksityisiä.

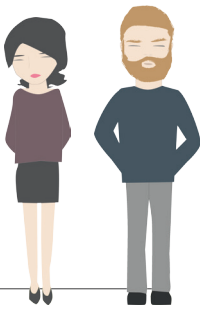
## 3 ISÄSI, ÄITISI TAI LAILISEN HUOLTAJASI OIKEUS SAADA Tietoja



## 5 OIKEUS INFORMOIDA KONSULAATTIASI

Jos olet ulkomaalainen, sinulla on oikeus ilmoittaa maasi konsulaatille pidätyksestäsi ja olinpaikastasi.

## 6 OIKEUS SAADA ÄITISI, ISÄSI TAI LAILLINEN HUOLTAJASI SEURAKSESI KUULUSTELUN AJAKSI



Sinulla on oikeus saada äitisi, isäsi tai laillinen huoltajasi seuraksesi kuulustelun ajaksi.

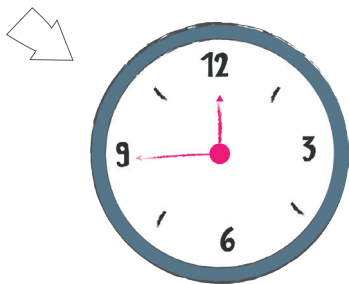
Joissakin tilanteissa ei ole etujesi mukaista, että äitisi, isäsi tai laillinen huoltajasi on seurassasi, tai heidän läsnäolonsa voi haitata rikosoikeudellista menettelyä. Näissä tapauksissa voit pyytää jotakuta muuta aikuista seuraksesi. Tällaisen aikuisen tulee olla viranomaisen hyväksymä.

## 7 OIKEUS VAIETA

Sinulla on oikeus vaieta. Tämä tarkoittaa, että sinulla ei ole velvollisuutta vastata poliisin esittämiin kysymyksiin.

## 8 OIKEUS TIETÄÄ PISIN SALLITTU PIDÄTYSAIKA

Sinulla on oikeus saada tietää pisin sallittu aika, jonka voit olla poliisin pidättämänä.



## 9 OIKEUS SAADA TIETÄÄ SYYTTÄMISESTÄ

Sinulla on oikeus saada tietää, mistä sinua syytetään.

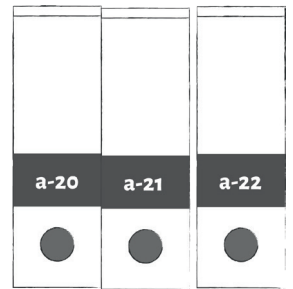
Toisin sanoen

- Miksi sinut on pidätetty.
- Mihin rikokseen sinun uskotaan syyllistyneen.
- Millä tavalla sinun uskotaan osallistuneen rikokseen.

## 10 OIKEUS KÄYTTÄÄ TAPAUKSEN AINEISTOA

Sinulla on oikeus käyttää tapaukseen liittyviä asiakirjoja.

Asianajajallasi on myös oikeus käyttää niitä.



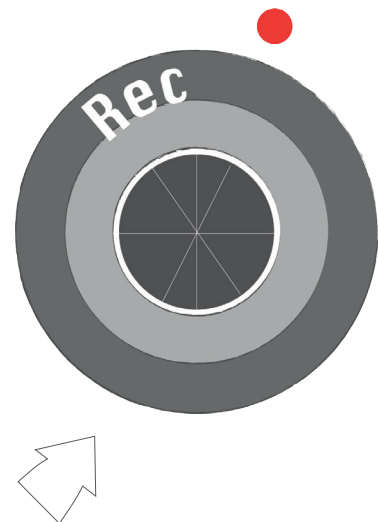
## 11 OIKEUS OLLA PIDÄTETTYNÄ ERILLÄN PIDÄTETYISTÄ AIKUISISTA

Sinulla on koko pidätysajan oikeus tulla sijoitetuksi muualle kuin pidätettyjen aikuisten seuraan.

Joskus tästä poiketaan, mutta silloinkin hyvinvointisi täytyy taata.

## 12 OIKEUS LÄÄKÄRINAPUUN

Jos sinut pidätetään, sinulla on oikeus lääkärintarkastukseen. Sinä, asianajajasi, äitisi ja isäsi voitte pyytää sitä. Tarpeen vaatiessa (jos kärsit sairaudesta) sinulle toimitetaan lääkärinapua.



## 13

### OIKEUS KUULUSTELUN TALLENNUKSEEN

Jos sinut pidätetään ja asianajajasi ei ole paikalla, poliisin suorittama kuulustelu voidaan tallentaa. Videota ei saa julkistaa.